

Speisekarte

Süppchen & Kleinigkeiten

Buttermilch Bunnezupp	400ml	8,90€
Kräftige Bohnensuppe mit Speck, Zwiebeln und Buttermilch	200ml	5,90€
<i>very traditional green beansoup in buttermilk with baconbits</i>		
<i>Treidlersüppchen nach Art der alten Rheinschiffer</i>		4,90€
kräftiges Hühnersüppchen mit Einlage		
<i>traditional chickensoup</i>		
<i>Französische Zwiebelsuppe mit Käse-Croutons</i>		5,90€
<i>french Onionsoup with cheese-croutons</i>		
<i>Feines Schneckensüppchen "provencial"</i>		6,90€
<i>mit Weisswein abgeschmeckt</i>		
<i>tasty snails soup " provencial"</i>		
<i>Sauerkrauteintopf 'de Franzoos`</i>		11,90€
mit Kartoffelwürfeln, Creme fraîche Häubchen & rheinischen Mettenden		
<i>sauerkraut stew with spread pork sausage & sour cream</i>		
<i>Kleiner Torschenkensalatteller</i>		7,90€
mit gemischten Blattsalaten & Rohkost		
<i>Small Salad with green sleeves and rawvegetables</i>		
<i>Großer Torschenkensalatteller</i> <i>vegan</i>		12,90€
verschiedene Blattsalate & Rohkost und Kräutervinaigrette		
<i>Saladplate with greensleeves & raw vegetable</i>		
<i>Großer Torschenkesalatteller mit Thunfisch, Ei und Käse</i>		14,90€
<i>Großer Torschenkensalatteller mit kandiertem Ziegenkäse</i>		15,90€

Flammkuchenspezialitäten

vegetarisch, vegan & herzhaft

Flammkuchen Elsässer Art ^{A,G/5} **9,90€**
Creme fraîche, magere Speckwürfel, Zwiebeln
Tarte flambée with bacon & onions

Flammkuchen Margarita ^{A,G} **9,90€**
Tomatenragout, geriebener Käse, Oregano
Tarte flambée with tomatoesauce & cheese

Flammkuchen Pikante ^{A,G/6,9} **12,90€**
Creme fraîche, Schafskäse, milde Peperoni, Paprika,
schwarze Oliven, Zwiebeln
Tarte flambée with feta, sweet peppers, onions & olives

Flammkuchen Champignon ^{A,G/5} **12,90€**
Creme fraîche, westfälischem Landhausschinken,
Champignons, Zwiebeln
Tarte flambée with mushrooms and raw ham

Flammkuchen Thunfisch **12,90€**
Creme fraîche, Thunfisch, Ei, Käse und Jalappenos

Flammkuchen Torschenke ^{A,G/9} **14,90€**
Creme fraîche, schwarze Oliven (gebacken)
Als Rohkost obenauf: Tomaten, Gurken, Feta, rohe Zwiebeln & Rucola
Tarte flambée with fresh garden salad and fetacheese & onions

Flammkuchen Vegan ^{A,G} **14,90€**
Tomatenragout, mariniertem Gemüse, Rucola
Tarte flambée with tomatoesauce, grilled vegetables and Rucola

Herzhaftes Köstlichkeiten

Himmel & Ääd nach Art des Hauses Gebratene Flöns-Blutwurst mit Kartoffelpüree kandierte Apfelscheiben und Schmorzwiebeln mit Salatbouquet <i>fried black-pudding with mash potatoes & stewed apple/onions</i>	14,90€
Gebratene Serviettenknödel 'Tant Titti' vegetarisch ohne Speck (wenn gewünscht) mit Champignon-Pfifferlingrahmsauce, Salatbouquet und gehobeltem Parmesankäse <i>fried dumplings with mushroomcream, salad & parmesan</i>	14,90€
Rinderroulade "Uns Jertrud" nach altem Familienrezept von Gertrud Juch mit eingelegten Gürkchen, Zwiebeln und Speck gefüllt dazu reichen wir hausgemachte Spätzle & Rotkohl <i>beef roulade with bacon&pickeled cucumber, spaetzle & salad</i>	18,90€
Kalbsleber "Ohme Jupp" mit karamellisierten Apfelscheiben, geschmorten Zwiebeln, Kartoffelpüree und unserem kleinen TORSCHENKEN-Salat <i>calf liver with prune on mush potatoes & salade</i>	18,90€
Onglet vom Rind 'hanging tender' geschmort in einer Schoko-Balsamikosauce mit hausgemachten Spätzle und Salat	17,90€

*Weitere Fleischgerichte finden Sie auf
unserer Tageskarte*

We offer more dishes daily. Please ask for our daily menu

Süße Augenblicke

Vanilleeis mit 2 Kugeln & heißen Kirschen Vanille-icecream with hot cherries	6,90€
Luftige Vanillewaffeln ^{A,C,G} Waffles	
mit Puderzucker	4,90€
mit Puderzucker und Vanille-Eiscreme ⁴	5,90€
mit Puderzucker, Vanille-Eiscreme ⁴ & heißen Kirschen	6,90€
Sahne zusätzlich	0,50€
Apfel-Zimt Flammkuchen mit Vanilleeiscreme ⁴	klein 6,90€
Tarte flambée with apples & vanilla-icecream	groß 12,90€
wahlweise mit Calvados nappiert	zzgl. 1,00€
Zonser Kanonenkugel mit Vanilleeiscreme ⁴	7,90€
chocolate-shortcrust with roasted nuts and vanilla-icecream	

Unser Personal ist auf Inhaltstoffe und Allergene geschult.
Bitte wenden Sie sich bei Fragen an uns.

1= mit Konservierungsstoff, 2= mit Geschmacksverstärker, 3= mit Antioxidationsmittel,
4= mit Farbstoff, 5= mit Phosphat, 6= mit Süßungsmittel, 7= koffeinhaltig, 8= chininhaltig,
9=geschwärzt, 10=enthält Phenylalaninquelle

- A** für glutenhaltiges Getreide
- B** für Krebstiere- und -erzeugnisse
- C** für Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse
- D** für Fisch- und Fischerzeugnisse (außer Fischgelatine)
- E** für Erdnüsse und -erzeugnisse
- F** für Soja (-bohnen) und -erzeugnisse
- G** für Milch und Milcherzeugnisse (inklusive Laktose)
- H** für Schalenfrüchte und daraus gewonnene Erzeugnisse
- L** für Sellerie und -erzeugnisse
- M** für Senf- und Senferzeugnisse
- N** für Sesam-Samen und -erzeugnisse
- O** für Schwefeldioxid und -erzeugnisse
- P** für Lupinen und daraus hergestellte Produkte
- R** für Weichtiere wie Schnecken, Muscheln, Tintenfische und daraus hergestellte Erzeugnisse